



རྟོག་དབྱིངས། དེར་མིང་ལ་རྟོག་མོ་ཟེར། ཏུས་རབས་ཉི་ཤུ་ལོ་རབས་
ཏུག་ཅུ་ལོ་རྟོག་ཏུ་པ་ཡུལ་བོད་ལྗོངས་ལྷ་ས་ཤོང་ཁྱེར་འདམ་གཞུང་རྫོང་རྫིང་
ཏུང་གི་རྟོག་རྒྱང་ཤོང་ཚོའི་དུལ་ཟེར་བའི་ལུང་ཆུང་ཞིག་གི་འབྲོག་ཁྱིམ་
ཞིག་ཏུ་སྐྱེས། ལྷ་མིའི་འདམ་གཞུང་སློབ་ཆུང་དང་ཞན་དབྱང་བོད་ལྗོངས་
མི་རིགས་སློབ་ཆེན། བོད་ལྗོངས་སློབ་ཆེན་ཏུ་སློབ་གཉེར་བྱས། ༡༩༧༥ལོའི་
རྒྱ་ནས་༡༩༧༦ལོའི་རྒྱ་ཡུལ་ལྷ་ས་ཤོང་ཁྱེར་ཏུ་སློབ་འབྲིང་བོད་ཡིག་དགོ་ཁན་
མི་ཕྱག་ལས་གནང་། ༡༩༧༧ལོར་ལྷག་ཚོམ་ཁྱེར་ནང་གི་མེ་རྟོག་ཤེས་པ་པར་
སྐྱོན་བྱས། ད་ལྟ་ཁན་ཡོལ་ངལ་གསོ་བྱེད་བཞིན་ཡོད།

图书在版编目(CIP)数据

霍尔姆教育随笔集：藏文 / 多英著. — 成都：四川人民出版社，2018.7

(藏族当代女性文学丛书)

ISBN 978-7-220-10898-3

I. ①霍… II. ①多… III. ①教育—文集—藏语
IV. ①G4-53

中国版本图书馆CIP数据核字(2018)第151863号

HUOERMU JIAOYU SUIBI JI

霍尔姆教育随笔集

多英著
华毛主编

责任编辑
封面设计
内文设计
责任校对
责任印制

出版发行
网 址
E-mail
新浪微博
发行部业务电话
防盗版举报电话
照 排
印 刷
成品尺寸
印 张
字 数
版 次
印 次
书 号
定 价

仁增才让 蒋东雪
张 妮
戴雨虹
华青加
许 茜

四川人民出版社(成都槐树街2号)
<http://www.scpph.com>
scrmchs@sina.com
@四川人民出版社官博
(028) 86259457 86259453
(028) 86259457
四川胜翔数码印务设计有限公司
四川机投印务有限公司
146mm × 208mm
8
150千
2018年7月第1版
2018年7月第1次印刷
ISBN 978-7-220-10898-3
35.00元

■ 版权所有·侵权必究

本书若出现印装质量问题，请与我社发行部联系调换
电话：(028) 86259453

རི་རྩེ་དཔལ་

ཚོམ་པ་ལོ། རྟོར་ལོ། གཙོ་སྤྲིག་པ། དཔལ་ལོ།

ཚོམ་སྤྲིག་འགན་འཁུར་པ།
མདུན་ཤོག་རྩུབ་འགོད་པ།
པར་གཞི་སྤྲིག་བཞོན་པ།
ཞུ་དག་འགན་འཁུར་པ།
དཔར་སྐྱུན་འགན་ལེན་པ།

དཔེ་སྐྱུན་འགྲེམས་སྤྲེལ།

བྲུག་ནས།

E-mail

ཞེན་ལང་ལོད་ཕན།

འགྲེམས་སྤྲེལ་ཁང་གི་ཁ་པར།

རྒྱན་པར་གཏུག་བཤེར་ཁ་པར།

སྤྲིག་པར་སྤྲིག་པ།

པར་འདེབས།

དེབ་ཚད།

དཔར་ཤོག

ཡིག་གྲངས།

པར་ཐངས།

དཔར་ཐངས།

དཔེ་རྒྱགས།

རིན་ལོང།

རིག་འཛིན་ཚེ་རིང་། ཅང་རྒྱུང་ཞེ།

གྲང་ཉེ།

ཉེ་ལོ་ལོ་རྒྱུང་།

དཔལ་ལོ་རྒྱུང་།

ཞེ་ཚེན།

མི་འཛིན་མི་དམངས་དཔེ་སྐྱུན་ཁང་།

(འཛིན་རྒྱུ་གྲོང་ཁྱེར་ཉེ་ལོ་རྒྱུ་སང་ལམ་སློབ་མང 2 པ།)

<http://www.scpph.com>

scrmcbs@sina.com

@四川人民出版社官博

(028)86259457 86259453

(028)86259457

མི་འཛིན་རྒྱུ་གྲོང་ཁྱེར་གྲངས་ཀྱི་པར་འདེབས་རྒྱུ་འགོད་ཚད་ཡོད་ཀྱང་སྤྲིག་སྤྲེལ་

མི་འཛིན་རྒྱུ་ཐུག་པར་འདེབས་ཚད་ཡོད་ཀྱང་སྤྲིག་སྤྲེལ་

146 mm × 208 mm

8

འཛིན་ 15

2018 ལོ་འཛིན་ 7 པར་པར་གཞི་དང་པོ་བསྤྲིགས།

2018 ལོ་འཛིན་ 7 པར་དཔར་ཐངས་དང་པོ་དཔར།

ISBN 978-7-220-10898-3

ལོ་རྒྱུ 35.00

པར་དབང་འདི་གར་ཡོད་པས་པར་བུ་སྤྲིག་སྤྲེལ་བྱེད་མི་ཚེས་ཚད་ལོག་

འགོ་དོས་ཚད་ནོར་སྤོག་སྤོག་གི་རྒྱུ་ཡོད་ཚེ་དེད་འགྲེམས་སྤྲེལ་ཁང་ལ་འབྲེལ་གཏུག་བྱེད།

ཁ་པར་(028)86259453

ཕྱག་འབྲེལ་གསལ་ལ།

།འཆི་མེད།

དང་པོ།

ཉེ་ཆར་གྲོགས་མོ་དཔལ་མོ་ལགས་ཀྱིས་གུས་མོར་དཔེ་ཚོགས་འདིའི་མགོ་
 བརྗོད་ཅིག་གི་དགོས་པའི་ཞལ་གསུང་ནན་མོ་ཞིག་བསྟུན་བྱུང་། གུས་མོར་མཚོན་
 བ་དཔེ་ཚོགས་ཀྱི་ཕྱོད་དུ་འོས་པའི་གཏམ་ཅི་ཡང་སྒྲ་རྒྱ་མི་འདུག་ན་ཡང་བསམ་
 སློམ་མང་པོ་བཏང་མཐར་གཞི་ནས་ཚོམ་རིག་གསར་ཚོམ་གྱི་གོ་རིམ་དང་འཕེལ་
 འགུར་ལས་འཕྲོས་ཏེ། བོད་མོའི་གསར་ཚོམ་གྱི་གྲུབ་འབྲས་དང་དགའ་སྤྱོད་ལྷན་
 འབྲེལ་གྱི་སེམས་ཚུལ་ནམས་བརྗོད་སྤྱིང་ལ་བཞག་པའི་མགོ་བརྗོད་ལྟ་བུ་ཞིག་
 ཡོངས་སུ་འགྲུབ་པར་བྱས་ནས་ཡང་ལྟ་བརྒྱུར་ལྟ་མང་པོ་བྱས་མཐར་སྤར་ཡང་སློ་
 ལ་འགྱུར་སོང་། སློ་ལ་འགྱུར་དོན་ནི་དཔེ་ཚོགས་འདིའི་མགོ་བརྗོད་དུ་འོས་པའི་
 གཏམ་ནི། རང་ཉིད་ཀྱི་སེམས་ཚུལ་དེ་ཅུམ་མ་ཡིན་པར་བོད་མོའི་གནའ་ཚོམ་
 དང་དེང་ཚོམ་གྱི་གཞི་བ་བསྟུར་བར་ནས་པར་དུ་བསྐྱེད་ཟེན་པའི་དཔེ་ཚོགས་
 རམས་ཀྱི་དགེ་སྤྱོད་སྤེང་བ་དང་། མ་འོངས་འབྱུང་འགྱུར་གྱི་དཔེ་ཚོགས་རམས་

ལ་རེ་བ་དང་འབྲེལ་བའི་སློང་གཏམ་རིང་མོ་ཞིག་ཡིན་པར་ངེས་ཤེས་འདྲོངས་པ་
 དང་། སློང་གཏམ་དེ་འདྲ་ཞིག་སྣ་བར་ཐོག་མར་འདས་ཟེན་པའི་ལོ་རྒྱུས་ཁྲོད་ཀྱི་
 བོད་མོ་སྟོན་འག་པ་རྣམས་ཀྱི་སྟོན་འག་ལ་ངོས་འཛིན་རྣལ་མ་ཞིག་ཡོད་དགོས་
 པར་འདོད་ཅིང་། དེ་ལ་ངོས་འཛིན་རྣལ་མ་ཞིག་འབྱུང་རྒྱུར་སྟོན་མཁུ་མང་པོ་ཞིག་
 བས་ལྟ་དགོས་ནའང་གཙོ་བོ་ལྟ་ལྟམ་སད་མ་ཀར་གྱི་མགྱར་འདི་ལས་གསལ་བོར་
 མཐོང་བྱུང་བར་མ་ཟད། བོད་མོའི་སློང་སྟོན་མཚན་པའི་འུ་ཅག་གི་དཔེ་ཚོགས་
 འདིའི་མགོ་བརྗོད་དུ་ཡང་ལྟ་ལྟམ་སད་མ་ཀར་གྱི་མགྱར་འདི་འོས་ཤིང་འཚམས་
 པར་མཐོང་ནས་འདིར་མགོ་བརྗོད་ཀྱི་ཚབ་ཏུ་བཀོད་ཡོད།

- “ཡུལ་གྱི་ནི་སྐལ་ལོག་པ།
- ལྷང་ལྷང་ནི་རྩལ་མཁར་ཞིག།
- སྤ་སྤ་ནི་གཞན་ན་རེ།
- ཕྱི་བལྟས་ནི་ངམ་དང་བྲག།
- ནང་བལྟས་ནི་གསེར་དང་དབྱིག།
- མཆིས་སུ་ནི་མ་ཐོ་འཇ།
- སྐྱ་མོ་ནི་བསེང་བསེང་མོ།
- བྲན་གྱི་ནི་སྐལ་ལོག་པ།
- ཤུ་གེ་ནི་རྐང་བྲན་ཞིག།
- འཁོལ་དུ་ནི་མ་ཐོ་འཇ།
- ཤུ་གེ་ནི་བདིས་ཤིང་སྤང་།།

ཟས་ཀྱི་ནི་སྐལ་ལོག་པ།
ཉ་དང་ནི་གྲོ་མཆིས་ཏེ།
འཚལ་དུ་ནི་མ་ཐོ་འཇ།
ཉ་གྲོ་ནི་བཆའ་ཞིང་ཁལ།
བྱུགས་ཀྱི་ནི་སྐལ་ལོག་པ།
ཤ་དང་ནི་རྒྱང་མཆིས་སྟེ།
འཚོ་རུ་ནི་མ་ཐོ་འཇ།
ཤ་རྒྱང་ནི་བཅའ་ཞིང་རྟོད།
ཀྱི་བྱང་འབྲོག་ནི་ཡ་བི་ན།
མོ་མའི་ནི་འབྲོང་གཆིག་པ།
བྱང་འབྲོག་ནི་འབྲོང་དགུམ་ན།
ཕུ་ནས་ནི་ལྷན་འདེབས་པལ།
ལྷོང་བྱང་ནི་འཕན་གྱིས་ཐོབ།
མདའ་ནས་ནི་གཡབ་འདོར་བ།
སྦྱིའི་ནས་ནི་ཤ་དང་སྦྱག།
དབུས་ནས་ནི་དཔོར་འཕེན་པ།
ཡར་ཀྱི་ནི་ལྷོ་དང་རྩེགས།
ཕུ་ནས་ནི་ལྷན་བཏང་ཆིང་།
མདའ་ནས་ནི་གཡབ་བོར་ནས།
དེ་འི་ནི་བར་བར་དུ།

མོ་མའི་ནི་(འཕྲོང་)བཀྱི་ཞིང་། །
ཐུར་ཐུར་ནི་ཕྱང་བའི་བཅུད། །
རུ་རྒྱལ་ནི་ལྷོང་ཏོང་སྐྱལ་ད། །
ཤ་ལྷོ་ནི་ལྷེ་རྟེན་སྐྱལ། །
ལོ་ཤོག་ནི་ཤ་སྐྱལ་སྐྱལ་ད། །
མཆིལ་བའི་ནི་རི་སྐྱབས་ལ། །
རྟེན་ནི་ཤ་བཏགས་ཤིང་། །
གཡས་སུ་ནི་མ་ཡོ་ཞིག །
གཡོན་དུ་ནི་མ་རྣམ་ཆིག །
གཡས་སུ་ནི་ཡོ་བ་ན། །
སོ་བྱ་ནི་གྲི་བོ་ཆུང་། །
གཡོན་དུ་ནི་རྣམ་བ་ན། །
སྐམ་བུ་ནི་གོང་ཏེ་དཔུལ། །
མར་གྱི་ནི་ཆང་ཆང་ལ། །
ལྷུར་གྱིས་ནི་མ་བན་བས་ན། །
སང་བྱི་ནི་གནད་ས་སྐྱད་ན། །
སྐམ་གྱིས་ཉི་འཚལ་ཏ་རེ། །
ཉ་མོ་ནི་མཐོང་རྫོལ་ཞིག །
མཐོང་རྫོལ་ནི་མཐོང་ལ་རྫོལ། །
མཆིལ་བའི་ནི་སྐྱང་ཐོགས་ཤིག །

ལྷན་ཐོགས་ནི་ལྷན་ལ་ཐོགས། །
 རང་གི་ནི་གོང་ལན་དང་། །
 ས་འི་ནི་ཤེལ་ལྷན་གཉིས། །
 ག་ལྷན་ནི་ལྷན་གོ་ལྷན། །
 རེ་ཉེ་ནི་རེ་ཉེ་བ། །
 ར་ཉེ་ནི་ཤུག་པ་ལྷན། །
 ཡར་གྱི་ནི་བྱེ་མ་ལ། །
 ལྷན་ལྷན་ནི་འགྲོས་མོ་འདི། །
 ལྷན་འི་ནི་ཤུར་ཐབས། །
 ཟ་ཤུར་ནི་བཏབ་ཀྱང་ཤུར། ། །ཞེས་པའོ། །

གཉིས་པ།

ད་ནི་ཞར་ལ་རང་ཉིད་ཀྱི་སེམས་ཚོར་ཉུང་ཙམ་གྱིས་མགོ་བརྗོད་འདིའི་
 མཐུག་སྐབས་ལ་འདོད་དེ། ལྷ་ལྷམ་སད་མ་ཀར་ལགས་ནི་བོད་མོ་སྣམ་དག་པ་
 ཞིག་དང་མིང་སྲིད་གི་བཅེ་བ་གཙུག་ཏུ་བཀུར་བའི་བྱམས་སེམས་ཅན་གྱི་བདག་
 མོ་ཞིག་ཡིན་པ་རེད། མོའི་སྣམ་དག་མང་པོ་ཞིག་ད་ལྟ་ང་ཚོའི་མཐོང་ལམ་ན་མེད་
 བ་ཡང་། མཁུར་ཚིག་ཐུང་ཐུང་ཞིག་ལྷག་ཡོད་པ་དེས་མོའི་སྣམ་སྐྱེས་ཀྱི་ཤེས་རབ་
 ཚོན་པོ་དང་ཆགས་སྐྱང་གསལ་བའི་ཚོར་པ་ཟབ་མོ། གཤུང་ཤུགས་ཆེ་བའི་མི་ཚོ་
 དང་མ་གཤིས་ཀྱི་དཀྱུལ་ཡངས། བདག་བས་གཞན་གཅེས་ཀྱི་ལྷག་བསམ་བཅས་
 མཚོན་ཡོད་པར་མ་ཟད། ལྷན་པའི་དེའི་ཆབ་སྲིད་ཀྱི་དཀའ་འཛོལ་དང་། མོ་ཉའི་རིག་

གནས། རིན་ཐང་གི་ལྷ་བ་བཅས་སྣེ་མང་པོ་ཞིག་བྱུར་བལྟས་ལེབ་མཐོང་ཐུབ་པའི་
སྐྱུ་རྒྱུ་ལྷ་གིས་ཡོངས་སུ་ཕྱག་ཡོད་པས་དངོས་གནས་ཡིད་ཁམས་གཡོ་བར་བྱེད་
པའི་རྒྱས་པ་དང་ལྷན་པའོ། །

དེས་ན་གོང་དུ་བཀོད་པའི་མགུར་འདི་ནི་བོད་མོའི་སྣན་ངག་ཡིག་ཐོག་ལ་
བཀོད་པ་སྲ་ཤོས་ཀྱི་གས་ཏེ། དེའི་ཡར་སྡོན་དུ་བོད་མོའི་སྣན་ངག་རྗེ་བཀོས་སམ་
ཡིག་ཐོག་དུ་བཀོད་ཡོད་པ་ཞིག་གུས་མོས་རྩད་ཚོད་མ་སོང་།

གསུམ་པ།

དེ་བཞིན་སྡོན་གྱི་ཨ་མ་རྣམས་ཀྱིས།
“ལོ་ལོ་མ་ཏུ་གཉིད་ལ་སྡོད། །
གཉིད་ལ་སྡོད་དང་རྟ་ཞིག་སྟེར། །
རྟ་གཞིས་སྐྱ་གཞིས་སྡོད་ལ་སྟེར། །
རྟ་མཐོར་མཐུར་ཞིག་འཛོག་ལ་སྟེར། །
རྟ་རར་ར་མདུད་རྒྱག་ལ་སྟེར། །
སྐྱ་མོ་དུང་མོ་ཐོན་ནི་ར། །
དུང་ལ་རྩ་ཚར་འཕེན་ན་སྟེར། །
ཚོང་པ་མཛོ་འདེད་ཐོན་ནི་ར། །
མཛོ་གྲ་བ་ཁལ་ཞིག་འགེལ་ན་སྟེར། །
གོ་གོ་ཁ་ལྷས་བསྐྱེད་ལ་སྟེར། །
ཁ་ལྷས་ཉིག་ག་ཕྱག་ལ་སྟེར། །

གནམ་གྱི་སྐར་མ་འཛིན་ན་སྟེ། །
ས་ཡི་མེ་རྟོག་འབལ་ན་སྟེ། །
ལོ་མ་ཏུ་གཉིད་ལ་སྟོང་། །”

ཅེས་བྲིས་པ་སྟོན་སྟོང་དང་ཨ་མའི་སྟོབ་གསོ་མཚོན་པའི་སྟོན་པ་དག་དག་
ཐོག་ཏུ་བརྟམས་ཡོད་པ་དང་། གཞན་མི་ཚེའི་བསྐྱབ་བྱ་དང་། མ་འདྲི་བཅེ་འདང་
བཅས་སྟོན་པའི་དག་སྐྱབ་མང་པོ་ཞིག་བརྟམས་ཡོད་པ་དེ་དག་གིས་སྐབས་དེ་
དང་དེའི་བྲིས་པའི་སྟོབ་གསོ་དང་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་དག་སྟོན་སྤྱི་ཚོགས་ཤིག་མཚོན་
ཐུབ་པས་ན། གནམ་སྟེ་མའི་དུས་ནས་བཟུང་བོད་མའི་བརྟམས་སྐྱབ་དང་། བོད་
མའི་སྟོན་པ་དག་གིས་བོད་ཀྱི་བྱིས་ཚང་སྟོབ་གསོའི་ནང་གོ་ས་ཚེག་པོ་ཞིག་བཟུང་
ཡོད་པ་སྐྱབ་ཀྱང་བསྟོན་པར་མི་རུས་པར་མ་ཟད། བོད་མོ་མང་པོ་ཞིག་ནི་གནམ་
སྟེ་མའི་དུས་ནས་སྟོན་པ་དང་བརྟམས་སྐྱབ་ལ་ཤེས་རབ་རྣོ་བ་ཞིག་ཡིན་པ་
གསལ་བོ་ཡིན་པ་རེད།

ཡིན་ཡང་། འཚོ་བའི་དགོས་དབང་གིས་འཛིན་ཉེན་སོ་ལས་མོ་ལས་ཞེས་
བོད་ཡུལ་འདི་ཏུ་སོ་ལས་དང་མོ་ལས་ཀྱི་དབྱེ་བ་མི་འདྲ་བ་གཉིས་བྱུང་བ་འདིས།
རང་ཅག་བྱུང་མེད་རྣམས་འཚོ་བའི་དགོས་མཁོ་ལྟར་བྱིས་ལས་དང་གཡོས་སྟོར་
ལ་བརྟོན་དགོས་པའི་ལམ་ཁ་ཞིག་ཏུ་རང་བཞིན་གྱིས་དེད་པས། བྱིས་ལས་དང་
བྱིས་གཞི་འཛིན་པའི་ལས་ལ་བརྟོན་དགོས་པའི་བརྟུན་རིམ་དང་དཀའ་སྤྱོད་ཞོད་
ནས་འདོད་པ་དང་མི་འདོད་པ་མང་པོ་ཞིག་ནན་གྱིས་སྐྱབས་ཏེ་ཡོང་བའི་རང་
ཅག་གི་ཨ་མ་རྣམས་ཀྱིས་ནི་གནམ་སྟེ་མོ་སྟེ་མོ་ནས་འཛིན་ཉེན་གྱི་སྟོང་པོ་བཅེ་

སེམས་ཡིན་པ་དང་། མི་ཚེ་ཡི་སྣང་པོ་ཡང་བརྗེ་སེམས་ཡིན་པའི་ངོས་འཛིན་
བྱེད་མོད་ཐོག་ནས་རང་རིགས་ལ་བྱམས་བརྗེའི་ལེགས་སྐྱེས་སུ་ལ་བའི་རྣམ་ཐར་
ལོ་རྒྱུས་སྣ་ཚོགས་ད་ལྟ་ཡོངས་སུ་གྲགས་པ་ལྟར་ཡིན། དེའི་རྒྱུན་གྱིས་བོད་མོའི་
གཞས་དང་མགུར་གྱི་ནང་ལ་ཡང་བརྗེ་སེམས་མཚོན་པའམ་བརྗེ་སེམས་དང་
འབྲེལ་བའི་བརྗོད་བྱ་ཤིན་ཏུ་མང་པོ་ཞིག་ཐོན་ཡོད།

དེ་བཞིན་དམངས་སྤྱོད་དང་རི་སྤྱིའི་ཁྲོད་ནའང་། བོད་མོའི་ལྷན་སྐྱེས་གྱི་
གཤིས་ཀ་གཞིམ་པོ་དང་། འཁོར་བ་ལ་བཅངས་པའི་རེ་འདུན། གཏན་གྲོགས་
དང་བྱིམ་ཚང་ལ་བཅངས་པའི་དྲངས་གཙང་གི་མི་ཚེ། བྱིས་པ་དང་མ་མ་ལ་
བཅངས་པའི་ལྷན་མེད་གྱི་བརྗེ་སེམས་བཅས་གསལ་བོར་མཚོན་གྱིན་ཡོད་པས་ན།
དམངས་སྤྱོད་དང་རི་སྤྱི་དེ་དག་ལས་ཉུང་ཙམ་རེ་ཡིག་ཐོག་ལ་ཕབ་པ་ནས་བོད་མོའི་
ཚོམ་གཤིས་ལ་ཡང་འགྱུར་བ་མེད་པའི་སྲོག་རྩ་བརྟན་པོ་ཞིག་བཙུགས་ཡོད་སྟེ།

དེ་ལྟར་བོད་མོའི་སྤྱན་དག་དང་ཚོམ་རིག་གི་ལོ་རྒྱུས་དུས་ལུན་ཉ་ཅང་རིང་
ན་ཡང་། ཉ་ཅང་རིང་བའི་ལོ་རྒྱུས་གྱི་དུས་ལུན་དེ་གའི་ནང་བྱུང་བའི་བོད་མོའི་
བརྗེ་སེམས་ཚོས་མང་པོ་ཞིག་ཡིག་ཐོག་ལ་ཕབ་མ་ཐུབ་པ་ནི་ཆེས་ཕངས་འགྲོད་
སྐྱེ་དགོས་པ་ཞིག་ཅི་ལ་མིན། དེའི་རྒྱུན་གྱིས་ཡིག་ཐོག་ནས་སྤྱན་དག་འབྲི་ཐུབ་
མཁན་གྱི་བོད་མོ་ཞིག་ཐོན་གྱི་ལོ་རྒྱུས་ཁྲོད་སལ་ཆེར་བྱུང་མ་མུང་བ་ལྟ་བུར་གྱུར་
འདུག་པ་འདི་ཡང་བོད་མོ་གཞས་པ་དང་། རི་སྤྱི་བ་དག་གི་མཛད་རྗེས་བསམ་
བཞིན་བསུབ་པ་ལྟར་མ་གྱུར་གྲང་། སྤྱན་དག་མེ་ལོང་མའི་ཤུགས་རྒྱུན་འོག་བོད་
གྱི་གདོད་མའི་ཚོམ་གཤིས་སྤྱིའི་ཆ་ནས་འགྱུར་མགོ་རྒྱུགས་ནའང་། ཡི་གེ་མི་ཤེས་
པའི་དམངས་བྱིངས་གྱི་གཞས་དང་རི་སྤྱི་སོགས་ལ་ཤུགས་རྒྱུན་མ་ཐེབས་པ་མ་

བཞི་པ།

དུས་རབས་ཐོན་མའི་ལོ་རབས་བརྒྱད་ཅུ་པའི་སྟོན་ཅམ་ནས་བོད་ཀྱི་ཚོམ་
རིག་སྤྱིའི་ཆ་ནས་གསར་ཚོམ་གྱི་རྣམ་པར་འཕོས་ཏེ་ད་ལྟོའི་བར་རྒྱན་བསྐྱེད་ས་
ནས་ཡོང་བ་དང་། དེ་ཚོགས་ཀྱང་མི་ཉུང་བ་ཞིག་ལྟར་། དེ་དང་ཆབས་ཅིག་
བོད་མོའི་གསར་ཚོམ་གྱི་ལྷན་འབྲས་མཚོན་པའི་བརྒྱུ་ཚལ་ཚོས་དང་དུས་དེབ།
སྐར་དེབ། ག་བ་བཅས་ཀྱང་གང་ལ་གང་འཚམས་རེ་ཐོན་ཡོད་པ་ནི་དགའ་འོས་པ་
དང་བསྐྱེད་ས་འོས་པ་ཞིག་ཅི་ལ་མ་ཡིན།

ཡིན་ན་ཡང་། ད་ལྟོའི་བོད་མོའི་གསར་ཚོམ་གྱི་ཁྲོད་ན་སངས་མ་གཤམ་གྱི་
མཁུར་དང་། ཐོན་གྱི་རི་སྐྱེ་དང་དམངས་གཞས་ལྟ་བུའི་སྐྱེ་ཚལ་དང་སྤེལ་སྤྱོར་
དག་མའི་གསར་ཚོམ་ཞིག་མངལ་དགོན་པར་མ་ཟད། རང་སྤྱང་བར་པལ་ཆེར་
མཐོང་རྒྱ་མི་འདུག་པས་རང་ཅག་གིས་བོད་མོའི་གསར་ཚོམ་ཞེས་འུར་ཆེན་པོ་
བརྒྱབ་ན་ཆོག་ལ་བརྗོད་བྱས་སྟོང་བར་མི་འགྱུར་གྲང་སྐྱམ་པའི་སེམས་ཁྲལ་ཞིག་
ཀྱང་ནམ་རྒྱུན་སྤེལ་ཡོད།

དེས་ན་ད་རེས་ལུས་མོར་བསྐྱེད་པའི་གོ་སྐབས་འདི་དང་བསྐྱེད་ནས་མ་
འོངས་པའི་གསར་ཚོམ་ལ་ཐེ་ཚོམ་དང་བཅས་ཏེ་རེ་འདུན་གྱི་ཆོག་རེ་གཉེས་ཤིག་
ལུ་བར་འདོད།

གཅིག་གལ་ཏེ་རང་ཅག་གིས་ད་དུང་ཡང་ཐོན་མའི་དམངས་གཞས་དང་རི་
སྐྱེ་ལྟ་བུའི་སྐྱེ་ཚལ་གྱི་འགྲུགས་ལྷན་ཅིག་ཅན་གྱི་སྤྱན་དག་གཅིག་ཀྱང་ཚོམ་མི་ལུས་ན།
འདས་ཟེན་པའི་བོད་མོ་རྣམས་ལ་ངོ་གཞོང་དགོས་པར་མ་ཟད། མི་རིགས་གཞན་
གྱི་གོགས་མོ་ཚོས་ཀྱང་འཕུ་བར་མི་འགྱུར་རམ།

གཉིས། དེ་འདྲི་རྒྱུ་པས་རང་ཅག་གིས་སྐྱོན་པའི་ལ་བཅོས་མ་མ་ཡིན་
པའི་དུངས་པ་ཞིག་དང་དུ་སྒྲུབ་ནས་ཚུལ་རིག་ལ་ལྷན་ཡང་རྒྱུ་སྐྱེ་མི་རིགས།
བརྒྱུ་ལ་ང་ཚོས་སྐྱོན་པའི་དང་སྐོག་པ་པོར་རྒྱུ་སྐྱེས་ཏེ། གཞན་གྱི་ལྷན་ལ་
རང་མིང་གི་ཐེལ་ཅེ་འདེབས་པར་ངོ་གཞོང་དང་སོམ་ཉི་མེད་པར་མ་ཟད། ད་དུང་
བྱ་དགའི་དཔུང་འདེམས་པ་དང་། ཚེས་སྐྱིལ་པ། ཚེས་སྐྱེགས་གཞན་དང་གཞན་
གྱི་འགན་འཁུར་བ་རྣམས་ཀྱིས་ཀྱང་ཤེས་བཞིན་དུ་རྒྱུ་སྐྱེ་བའི་གོ་སྐབས་བསྐྱེལ་
ན་རང་ཅག་པོད་མོད་སྐྱོན་པའི་གཞན། དཔེ་ཚོགས་དང་དཔེ་དེབ་དག་གི་གང་ལ་
ཡང་མི་གཏོགས་པའི་འབྲས་བུ་སྤང་གསུམ་པ་ཞིག་ཏུ་མི་འགྱུར་རམ།

གསུམ། དེང་རབས་ཚེས་པ་པོ་ཡོངས་ལ་འགན་འཁུར་ཅི་ཡོད་པོད་མོ་ཚེས་པ་
པོ་རྣམས་ཀྱི་སྤྱལ་སྤེང་ན་ཡང་གཟུར་མེད་དུ་ཡོད་པས་ན། ཚེས་རིག་ལ་བརྟེན་ཏེ་
སྐྱེ་ཚོགས་འཕེལ་རྒྱས་ལ་སྐྱེལ་འདེད་གཏོང་རྒྱ་དང་། ཚེས་རིག་ལ་བརྟེན་ནས་མི་
ཚེའི་རིན་ཐང་དང་འཚོ་བའི་སྤྱིང་པོ་མངོན་པར་བྱེད་པའི་རྒྱ་རྒྱུ་ལ་སྐྱེ་རྣམས་
སྤྱོད་སྤུམ་ཅེ་ཚོགས་སུ་གཏོང་རྒྱ། ཚེས་རིག་ལ་བརྟེན་ནས་ལོ་རྒྱུས་མཚོན་པ་དང་།
ལོ་རྒྱུས་གསལ་བར་བྱེད་པའི་འོས་འགན། ཚེས་རིག་ལ་བརྟེན་ནས་རང་ཉིད་དང་
རང་ཉིད་ཀྱི་གནས་བབས། དེ་བཞིན་ཁོར་ཕྱག་དང་ཁོར་ཕྱག་གི་གནས་བབས།
བརྗེ་དུངས་དང་། རང་ཉིད་བཅས་གསལ་བོར་བཤམས་པའི་འོས་འགན་གྱི་ཚོ་
ནས་ཡང་འདོར་བར་མི་རུང་བར་སེམས།

གལ་ཏེ། ཚ་དོན་དེ་དག་ཡིས་བར་དོར་ནས་སྐྱོན་པའི་ལ་བཅོས་མི་རྒྱུ་
གྱི་ཚོར་པའི་ན་རྒྱལ་གི་འཁུར་སྐྱེ་ཅམ་དང་། ཚེས་པ་པོ་རང་རང་གི་ཁེར་བཤད་
ལྷན་སྐྱེལ་ཅམ་ལས་མ་འདས་ན། དེ་ལ་རིག་གནས་ཀྱི་རིན་ཐང་མེད་པར་མ་ཟད།

གསར་ཚཱ་གྱི་རིན་ཐང་དེ་ལས་ཀྱང་མེད་ཅེས་ཁ་ཚོན་བཅད་དེ་སྤྲོ་བར་འདོད།

བཞི། ལྷན་དག་ནི་མ་གཞི་ནས་རང་ཉིད་ཁོ་ནའི་བྱང་ཚུལ་གདུས་པའི་ཁྱ་
བ་ཡིན་དགོས་པ་ལས་གཞན་དང་གཞན་གྱི་ཚིག་རིས་བལྟ་འབྲི་དང་། ལོ་མེད་
ཚོར་མེད། ཡང་ན་གཞན་ལ་ལས་བཅོལ་བྱས་ཏེ་བསྐྱབ་རྒྱ་ཞིག་ཡི་ནས་མིན་པས་
ན་རང་ཅག་བོད་མོ་རྣམས་ཀྱིས་ཀྱང་། འཚོ་བ་དང་འབྲེལ་བའི་མང་གཞིའི་སྤྱང་
བཚོན་ཡུན་རིང་པོར་གནངས་ནས་མ་འོངས་པར་བོད་མོའི་ཚོམ་རིག་ནི་རང་
སྤོབས་ཀྱིས་འོད་མདངས་ལམ་ལམ་དང་། གཟི་འོད་འཇུག་འཇུག་བྱེད་པའི་ནོར་
བྱ་ཞིག་ཏུ་འགྱུར་སྐབས་པའི་གདེང་དང་ལྷན་པར་བྱ་དགོས་སོ། །

མཇུག་ཏུ་ཞུ་འདོད་པ་ནི། ལྱས་མོངས་ནི་ད་རེས་ཀྱི་དཔེ་ཚོགས་ཚོམ་པ་པོ་
འདི་དག་གི་བརྒྱུ་ཚུལ་ཚོས་ཀྱི་དགེ་མཚན་མ་མཐོང་བ་ག་ལ་ཡིན། ལྷན་ཏུ་འདིར་
བཏོན་པའི་རེ་བ་འདི་དག་ཀྱང་རང་ཉིད་ཐེ་བའི་བོད་མོ་ཚོམ་རིག་ལ་དགའ་
མཁན་ཡོངས་ལ་བཏོན་པའི་རེ་བ་ཅུམ་ལས་དཔེ་ཚོགས་འདིའི་ཚོམ་པ་པོ་ཁོ་ནར་
བཏོན་པའི་རེ་བ་ཞིག་ཡི་ནས་ཀྱང་མ་ཡིན་ཞེས་པའོ། །བཀྲ་ཤིས་བདེ་ལེགས།

འཆི་མེད་ཀྱིས་སྤྱི་ལོ་༡༩༧༥ལོའི་ཟླ་༥པའི་ཚེས་༡༥ཉིན་རེབ་གོང་རིག་པ་
འབྲུང་བའི་གྲོང་ཁྱེར་ནས་སྐུལ།

ཚེ་ལ་བར་ཆད་མེད་པའི་སློབ་ལམ་ཡོད།

ཚེ་ལ་བར་ཆད་མི་ཡོང་བར་ཤོག་ཟེར་བའི་ཚོག་འདི་བོད་པ་རྒྱི་མང་གིས་
སྤྱིང་ཁོང་རུས་པའི་གཏིང་ནས་འདོན་རྒྱུའི་སློབ་ལམ་བཟང་པོ་ཞིག་རེད། དེས་ཅི་
མཚོན་ཞེ་ན། བོད་མི་རིགས་འདི་ཉིད་ནི་འཆི་བ་ཟེར་བའི་ཚོས་འདི་ལ་ཉ་ཅང་
དང་ལེན་ཐུབ་མཁན་ཞིག་ཡིན་པ་གང་ཞིག རང་གི་ཚོ་རྒྱན་ལ་རྒྱུན་རྒྱུ་བར་
ཆད་ཐོན་པར་ཉ་ཅང་འཛམས་བྱ་བྱེད་པ་མཚོན་ཐུབ།

རྒྱུ་ལོ་ཉིས་སྟོང་བཅོ་ལྔ་ལོའི་རྒྱ་གཉིས་པའི་ཚོས་བརྩམས་བཞེས་ལྟོ་ན་ལོང་གི་དེ་
རིང་ལ་ངེད་དགའ་ཉེ་སྤྱོད་མཆེད་ལས་གནས་སྐོར་གྱི་ལམ་རིང་བརྒྱུད་ནས་སྤྱིར་
ས་ཡུལ་གྱི་ལོ་གསར་དགའ་སྟོན་དུ་བྲེལ་སྐབས་ཀྱིས་ལོག་ཡོང་བའི་ལམ་བར་དུ་
ཁ་བས་གཡོགས་པའི་དཀར་མཛེས་ཚོ་ཉ་ལའི་ལ་
འདབས་ལ་སླེབས་མཚམས་ང་ཚོའི་འཁོར་རྒྱུང་ལ་
རང་དབང་ཤོར་ནས་མཐོ་ཚད་མི་ལྷ་དུག་གི་གད་ཁ་
ནས་རྒྱབ་ལ་འགྲིལ་སོང་། སྤྱག་ལོག་གསུམ་གྱི་རྗེས་
ལ་ངེད་འགྲུལ་མི་ལྷ་སོ་ད་དུང་གསོན་སོར་འདུག་པ་
ནི་ཅི་འདྲའི་སྐབས་ལེགས་ཤིག་རེད་ཨང་།

